Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 27 (1909)

Heft: 99

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 99 XXVII. Jahrgang Bern, Mittwoch, 21. April 1909 Zweites Blatt

Berne, Mercredi, 21 avril XXVIIme année № 99 Deuxième feuille

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Auswanderung aus der Schweiz — Chemin de fer du St-Gothard

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht Weinfelden hat am 16 April 1909 auf das von der St. Gallischen Kantonalbank gestellte Gesuch hin beschlossen:

Der unbekannte Inhaber der als vermisst bezeichneten Inhaberobligationen Nr. 54784 und Nr 54785 lautend auf je Fr 1000, verzinslich zu 4 %, datiert vom 13. März 1906, Schuldnerin: Thurgauische Kantonalbank Weinfelden, wird hiemit aufgefordert, diese Werttitel binnen der Frist von 3 Jahren, von der erstmaligen Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, der unterzeichneten Gerichtskanzlei vorzulegen unter gleichzeitiger Geltendmachung seiner Ansprüche auf die Werttitel und mit der Androhung, dass nach unbenütztem Ablauf der Frist die genannten Titel kraftlos erklärt würden (W. 42¹)

Kreuzlingen, den 18. April 1909.

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Par jugement du 19 avril 1909, le tribunal a prononcé l'annulation de cinquante actions de la société des Bains Chauds Populaires de Genève, portant les nº 233 à 282 inclusivement avec les coupons afférents dès le nº 1.

(W. 43) **Dumarest**, *greffier.*

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers

Kt. Zürich. *Konkursamt Riesbach in Zürich V.* (644¹)

Gemeinschuldner: Grieder-Wittlinger, Aimé, geb. 1883, Kaufmann, von Basel-Stadt, wohnhaft Bellerivestrasse 21, in Zürich V, Inhaber der Firma Grieder-Wittlinger, Herren- u. Damen- Tuch u. Massgeschäft und Konfektion, Bahnhofstrasse 13, in Zürich I.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1909.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 5. April 1909, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Du Théâtre», Dufourstrasse 20, in Zürich V.

Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1909.

Kt. Freiburg. *Konkursamt des Seebezirks in Murten* (792)

Gemeinschuldner: Ulrich, Gottlieb, Wirt zum «Tivoli», in Murten.

Datum der Konkurseröffnung: 20. April 1909.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 5. Mai 1909, im Gerichtssaale zu Murten.

Eingabefrist: Bis und mit 26. Mai 1909

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Locle.* (784)

Failli: Furer-Henchoz, Ad., fabrication d'horlogerie, au Locle.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 avril 1909.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 1er mai 1909, à 10 heures du matin, à l'Hôtel de Ville du Locle.

Délai pour les productions: 21 mai 1909 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria.
(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (780²)

Gemeinschuldner: Schlumpf, Eduard, Mehl- und Getreidehandlung, wohnhaft Bäckerstrasse Nr. 11, in Zürich III.

Anfechtungsfrist: Bis 1. Mai 1909, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio.* (783)

Fallito: Caputo, Ettore, negoziante, in Mendrisio.

Termine per le opposizioni: 1º maggio 1909.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites du Locle* (785)

Failli: Ducommun-Jeannet, Georges, marchand de meubles, aux Ponts-de-Martel.

Délai pour intenter l'action en opposition: 1er mai 1909 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich I.* (776)

Gemeinschuldner: Heberle, Carl, wohnhaft gewesen an der Stampfenbachstrasse 26, in Zürich, dato unbekannt abwesend.

Datum der Konkurseröffnung: 18. März 1909.

Datum der Einstellungsverfügung: 13. April 1909, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 1. Mai 1909.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Wiedikon in Zürich III.* (779)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Adolf Buss & Cie, Baugeschäft, an der Stationsstrasse Nr. 5, in Zürich-Wiedikon.

Datum des Schlusses: 16. April 1909

Ct. de Vaud. *Office des faillites de Moudon.* (782)

Successions répudiées de

Lavanchy, Jules, négociant, à Moudon.

Miéville, Louis, cafetier, à St-Cierges.

Date de la clôture: 17 avril 1909.

Ct. de Neuchâtel. *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.* (786/787)

Failli: Jeanneret, Albert, seul chef de la maison Albert Jeanneret, fabrication de cadrans émail, à La Chaux-de-Fonds.

Date de la clôture: 17 avril 1909

Failli: Vuille, Charles, négociant, seul chef de la maison Chs Vuille-Dubois, spécialité de cafés fins, à La Chaux-de-Fonds.

Date de la clôture: 17 avril 1909

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (648¹)

II. Konkurssteigerung.

Im Konkurse über die Firma Franceschetti & Pfister, Bauunternehmung, in Zürich III, werden Freitag, den 30. April 1909, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Feldegg», an der Badenerstrasse Nr. 109, in Zürich III öffentlich versteigert:

1) Ein Magazingebäude an der Badenerstrasse 136, in Zürich III, unter Nr. 1047 für Fr. 37,500 assekuriert.
2) Ein Schopf allda, unter Nr. 1049 für Fr. 7200 assekuriert.
3) Ein Magazingebäude mit Werkstätte daselbst, unter Nr. 1171 für Fr. 2800 assekuriert.
4) Ein Materialschopf daselbst, unter Nr 1333 für Fr. 1000 assekuriert.
5) 41 Aren 22,6 m² Platz, worauf obige Gebäulichkeiten stehen und Lagerplatz, Kat. Nr. 2473.
6) 3 Aren 1,9 m² Zufahrtsstrasse an der Badenerstrasse, in Zürich III, Kat. Nr. 2469.

Höchstangebot an der I. Steigerung Fr. 120,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (747¹)

Im Konkurse betr. den Nachlass des Seiler, Ernst Gottlieb, Bierbrauer, wohnhaft gewesen in Zürich IV, bringt die obgenannte Stelle im Auftrag des Konkursamtes Oberstrass, Montag, den 17. Mai 1909,

nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Hirschen, in Wollishofen-Zürich II, auf öffentliche Steigerung:

1) Ein Wohnhaus mit Zinnenanbau und Veranda, und einen Schopfanbau, an der Seestrasse 315 in Wollishofen-Zürich II, unter Nr. 66 für Fr. 51,350 assekuriert.
2) 11 Aren, 74,5 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten.

Das Verwertungsprotokoll liegt hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Schwamendingen.* (745¹)

Liegenschafts-Steigerung.

Aus dem Konkurse der Firma A. Peters-Jacob, Winterthurerstrasse 36, in Zürich IV, kommen Montag, den 17. Mai 1909, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Linde», in Oberstrass-Zürich IV, auf öffentliche Steigerung:

1) Ein Wohnhaus an der Winterthurerstrasse, in Oberstrass-Zürich IV, unter Nr. 276 für Fr. 59,250 asekuriert.
2) Ein Nebengebäude daselbst, unter Nr. 300 für Fr. 2700 brandversichert.
3) 12 Aren 94,3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 1357.
4) 25 Aren 24,1 m² Bauland an der Möhrlistrasse in Oberstrass, Kat. Nr. 1354.
5) Ein Wohn- und Wirtsbaus, Schopf- und Pavillonanbau im Freudenberg, Zürich V, unter Nr. 228 für Fr. 24,350 assekuriert, mit
6) 9 Aren 87,21 m² Gebäudegrundfläche, Reben, Acker und Weg, Kat. Nr. 587.

Das Gantprotokoll liegt vom 6. Mai 1909 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Luzern. *Konkursamt Luzern.* (777)

Gemeinschuldner: Schleiner, Robert, Robes, Dentelles und Broderies, Löwenstrasse, in Luzern.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Dienstag, den 27. April 1909, von vormittags 9 Uhr an, auf der Werchlaube, in Luzern.

Steigerungsobjekte: Robes in Seide, Mousseline und Leinen, halbfertige und fertige, weisse und farbige Blousen in Seide, Batist und Flanell, schwarze Tüllkleider, Echarpes, Spitzenblousen, Spitzenkleider, seid., lein., und baumwoll. Unterröcke, Jupons, Jaquetten, Kinderkleidchen, Spitzenjaquetten, Feder-Boas, Stolakragen, Spitzenkragen, Boleros, Untertaillen, Broderien, div. gestickte seid. und woll. Blousenstoffe, gestickte Leinen und Blousen, Fichus, Foulards, Damenkragen, Damenkrawatten etc. etc. Ferner: Verschiedenes Ladeninventar.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (778)

Vente immobilière. — Seconde enchère.

Faillie: Société immobilière de la Rue Gevray.

Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 26 mai 1909, à 3 heures du soir, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, dans la salle des assemblées de faillites (1re cour, 1er étage).

Désignation des immeubles à vendre: Les immeubles à vendre sont inscrits sur les registres du nouveau cadastre de la commune de Genève (partie détachée), et seront adjugés en deux lots, mais sous réserve du bloc.

Ils consistent en:

Premier lot. Sous-parcelle 3271 A, feuille 8, d'une contenance de 2 ares 36 mètres, figurée en un plan de division dressé par MM. Matthey et Panchaud, géomètres agréés, le 17 février 1909, et sur laquelle existe, lieu dit «Rue Philippe-Plantamour», le bâtiment portant au cadastre le numéro A 141 (nº 23 municipal de la Rue Philippe-Plantamour), d'égale surface, à destination de logement, construit en maçonnerie.

Second lot. Sous-parcelle 3271 B, feuille 8, d'une contenance de 2 ares 73 mètres 90 décimètres, figurée au même plan, dont il est question plus haut, et sur laquelle existe, lieu dit «Rue Philippe-Plantamour», le bâtiment portant au cadastre le nº A 142 (nº 25 municipal de la Rue Philippe-Plantamour), d'une surface de 2 ares 54 mètres, à destination de logement, construit en maçonnerie.

C'est avec toutes appartenances et dépendances sans exception ni réserve, et tous objets ou constructions placés sur les dits fonds, pour leur exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mises à prix: Les fonds à vendre seront adjugés même au dessous des mises à prix suivantes, montant de l'estimation.

Premier lot. Mise à prix: Cent cinquante mille francs (fr. 150,000).

Second lot. Mise à prix: Cent trente-deux mille francs (fr. 132,000).

Le bloc est expressément réservé.

A la première enchère (14 avril 1909), une offre de fr. 200,000 a été faite pour le bloc.

Avis: L'état des charges et conditions de la vente est déposé à l'office des faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Thurgau. *Bezirksgericht Weinfelden* (790)

Das Bezirksgericht Weinfelden hat durch Schlussnahme vom 17. April 1909 dem Gesuche des Müller, Victor, in Weinfelden um Verlängerung der Nachlassstundung nach dem Antrage des Sachwalters entsprochen und die am 24. Februar 1909 auf zwei Monate gewährte Stundung bis zum 1. Juni 1909 verlängert.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)	(L. P. 304.)
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.	Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern. *Gerichtspräsident von Habsburg* (791)

Schuldnerin: Firma Jos. Schwerzmann & Cie, Holzstielfabrikation en gros, in Ebikon.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 29. April 1909, nachmittags 2½ Uhr, in der Gerichtskanzlei in Ebikon.

Kt. Aargau. *Bezirksgericht Kulm.* (748¹)

Die Verhandlung über den zu 20 % abgeschlossenen Nachlass-Antrag des Walti, Johann Rudolf, Zigarrenfabrikant, von und in Dürrenäsch, findet Dienstag, den 27. April 1909, vormittags 11 Uhr, vor Bezirksgericht Kulm statt, wozu sämtliche Gläubiger und Interessenten des Obgenannten hiemit vorgeladen werden.

Ct. de Vaud. *Président du tribunal civil du district d'Aigle.* (788)

Débiteur: Wullschlegger, D., chaussures, à Bex.

Jour, heure et lieu de l'audience: Lundi, 26 avril 1909, à 1 heure du jour, en salle du tribunal, à Aigle.

Ct. de Vaud. *Président du tribunal du district de Lausanne.* (781)

Succession de feu Ruegsegger, Christian, fromages, Grand St-Jean, à Lausanne.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 28 avril 1909, à 2 heures de l'après-midi, à l'Evêché, à Lausanne.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Affoltern a. A.* (789)

Schuldnerin: Firma Elsener & Studer, Konstruktionswerkstätte, in Knonau.

Datum der Bestätigung: 3. April 1909.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (793)

Mit Beschluss vom 2. April 1909 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abt., den von der Kommanditgesellschaft Schmid-Imfeld & Cie, Dampfsäge, Holzhandel und Hobelwerk mit Kistenfabrikation, in Zollikon, und von Schmid-Imfeld, Heinrich, Holzhändler in Zollikon, gemeinschaftlich proponierten Nachlassvertrag zu 25 %, zahlbar sofort nach rechtskräftig gewordener Bestätigung, genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Der Beschluss ist rechtskräftig geworden und wird hiemit öffentlich bekannt gemacht.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 16. April. Der Inhaber der Firma **J. Hochstrasser** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 104 vom 16. Juli 1883, pag. 830) verzeigt als nunmehriges Domizil und Wohnort Küsnacht. Geschäftslokal: Im Einfang.

16. April. Inhaber der Firma **A. Goldberg** in Zürich III ist Aron Goldberg-Bachmann, von Wülflingen, in Zürich III. Waren-Kredit-Haus. Hallwylstrasse 63.

16. April. Die Firma **A. Walker-Meyer** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 482 vom 31. Dezember 1903, pag. 1925) — Sensarie in Devisen und Wertpapieren, Vermögensverwaltungen — ist infoge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. April. Inhaberin der Firma **E. Weber-Schmied** in Zürich V ist Emma Weber geb. Schmied, von Zürich, in Zürich V. Hotel und Fremdenpension und Immobilienverkehr. Hochstrasse 37. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Adolf Weber-Schmied.

16. April. Die Firma «Bertrand Streuli» in Horgen (S. H. A. B. Nr. 470 vom 2. Dezember 1905, pag. 1877) hat ihr Zweiggeschäft unter der Firma **Bertrand Streuli, vormals J. Streuli-Roulet** in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 239 vom 5. Juni 1906, pag. 953) verkauft. Die letztere Firma ist erloschen.

16. April. Inhaberin der Firma **D. Streuli, vormals J. Streuli-Roulet** in Affoltern a. A. ist Delphine Streuli, von Horgen, in Affoltern a. A. Hut-, Schirm- und Pelzwarengeschäft. Touristenartikel. Beim «Gutenberg». Die Firma erteilt Prokura an Henriette Bôle, von Orchamps (Doubs, Frankreich), in Affoltern a. A.

16. April. Die Firma **Jul. Huber** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1909, pag. 39) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Kirchgasse 4, Zürich I.

16. April. Inhaber der Firma **Heinrich Hürlimann** in Stäfa ist Heinrich Hürlimann, von und in Stäfa. Mechan. Schreinerei. In Uetikon.

16. April. Die Firma **J. Honegger** in Altstetten (S. H. A. B. Nr. 240 vom 22. Juli 1899, pag. 967) — Baugeschäft — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

16. April. **Europäisch-Amerikanische Patent-Verwertungs-Aktien-Gesellschaft F. Klostermann & Cº** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1909, pag. 39). Die Prokura des Direktors Carl Trudel ist erloschen.

16. April. **Genossenschaft zürcherischer Ziegeleibesitzer** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 346 vom 8. September 1903, pag. 1381). Ferdinand Hardmeyer-Bleuler, Emil Séquin, Jakob Franceschetti, Fritz Locher und Jean Schärer sind aus dem Vorstande ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Jakob Keller-Liechti, in Pfungen, bisher Vizepräsident, als Präsident; Hans Süsstrunk, von und in Zürich, als Vizepräsident; Walter Wunderli, in Richterswil, bisher Suppleant, als Aktuar; Max Schoch-Hoigné, von und in Zürich, als Quästor; Albert Bosshard, von und in Kappel a. A., als Beisitzer, und Walther Vogt, von Bürglen, in Zürich II, und Robert Meier, von Seebach, in Riedikon-Uster, als Suppleanten. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen zu zweien kollektiv rechtsverbindliche Unterschrift.

16. April. Die Firma **Reiniger, Gebbert & Schall Aktiengesellschaft** in Berlin, eingetragen im Handelsregister des kgl. Amtsgerichtes Berlin-Mitte seit dem 7. August 1907, hat am 1. Februar 1909 in Zürich unter derselben Firma, mit dem Zusatze **Zweigniederlassung Zürich** eine Zweigniederlassung errichtet. Der Gesellschaftsvertrag ist am 25. Mai 1907 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist zeitlich nicht beschränkt. Gegenstand des Unternehmens ist die Fortführung des von der Firma «Reiniger, Gebbert & Schall» in Erlangen und von deren Zweigniederlassungen bisher betriebenen Fabrikations- und Handelsgeschäftes, Herstellung technischer Artikel für medizinische und sonstige Zwecke, Errichtung auch anderer Unternehmungen in jeder zulässigen Form und Beteiligung an solchen, wie überhaupt Betrieb von Geschäften jeder Art. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt M. 1,500,000 und ist eingeteilt in 1500 Aktien à M. 1000. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die öffentlichen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im «Deutschen Reichsanzeiger» und im Schweiz. Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus einer oder mehreren Personen. Die Gesellschaft (Haupt- und Zweigniederlassung) wird vertreten: a. Wenn der Vorstand nur aus einer Person besteht, von dieser oder von zwei Prokuristen der Gesellschaft gemeinschaftlich; b. wenn der Vorstand aus mehreren Personen besteht und der Aufsichtsrat nicht einzelnen von ihnen die Alleinvertretung überträgt, entweder von zwei Vorstandsmitgliedern oder von einem Vorstandsmitgliede und einem Prokuristen oder von zwei Prokuristen der Gesellschaft gemeinschaftlich. Alleiniger Vorstand ist Karl Zitzmann, in Erlangen. Als Prokuristen sind ernannt: Georg Schirmer und William Niendorf, beide in Erlangen. Geschäftslokal: Hornergasse 12, Zürich I.

17. April. Die Firma **H. Sauter** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 165 vom 27. Juni 1895, pag. 695) — Spezereihandlung und Landesprodukte — ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

17. April. Die Firma **F. Hofmann-Wintsch** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 39 vom 30. Januar 1906, pag. 153) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Fraumünsterstrasse 27, Zürich I.

17. April. Die Firma **Frey & Söhne** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 85 vom 8. März 1900, pag. 343) hat ihr Geschäftslokal: Hafnerstrasse 41.

17. April. Die Firma **J. J. Lang** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1908, pag. 321) verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich V, Dolderstrasse 17.

17. April. **Allgemeiner Konsumverein Elgg** in Elgg (S. H. A. B. Nr. 246 vom 2 Oktober 1908, pag. 1709). Oscar Brändli ist aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Adolf Hess, von Wald, in Elgg. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier rechtsverbindliche Unterschrift.

17. April. Unter der Firma **Verband der Genossenschaften Konkordia der Schweiz** hat sich mit Sitz in Zürich am 10. Januar 1909 eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe beschränkt sich auf die Mitglieder des Zentralverbandes christlich-sozialer Arbeiterorganisationen der Schweiz und hat den Zweck, durch Gross-Einkauf den Genossenschaften Konkordia und den Organisationen die Waren möglichst billig zu vermitteln. Mitglieder des Zentralkomitees des Zentralverbandes christlich-sozialer Arbeiterorganisationen der Schweiz, oder des Verwaltungsrates der Genossenschaftsbank St. Gallen, ebenso die Genossenschaften Konkordia und die Organisationen des genannten Zentralverbandes, soweit sie juristische Personen sind, können die Mitgliedschaft erwerben. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Die Mitglieder haben an die Genossenschaft keine Beiträge zu leisten. Die Mitgliedschaft erlischt: a. Durch Wegzug aus dem Gebiete der Schweiz; b. durch Todesfall; c. durch dreimonatliche schriftliche Kündigung von seiten der Mitglieder. Von dem aus der Jahresrechnung sich ergebenden Reingewinn fallen 20 % in den Reservefonds, 40 % an die mit der Genossenschaft geschäftlich verbundenen Konkordia und Organisationen, nach Massgabe des Umsatzes; die restlichen 40 % fallen in die Zentralkasse der christlich-sozialen Arbeiterorganisationen der Schweiz. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Aufsichtsrat von drei Mitgliedern, der Vorstand von mindestens fünf Mitgliedern, der Verwalter und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus: Otto Lander, von Mengen (Württemberg), in Zürich III, Präsident; Joseph Ricklin, von Ernetswil (St. Gallen), in St. Gallen, Stellvertreter; Anton Fideck, von Flawil, in St. Gallen; Joseph Wendelin Greter, von Greppen (Luzern), in Zürich III, und Friedrich Ritter, von Gauselfingen (Hohenzollern), in Wintertbur. Der Vorstand bestimmt diejenigen Personen, welche namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und setzt die Form der Zeichnung fest. Er hat bestimmt, dass je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen: Der Präsident: Otto Lander, und der Stellvertreter: Joseph Ricklin, sowie ferner per procura: Der Verwalter: August Rohner, von Kaiserstuhl (Aargau), in Zürich III, und Sebastian Lehmann, von Niederbüren, in St. Gallen. Geschäftslokal: Rotwandstrasse 50, Zürich III.

17. April. Die Firma **Henri Bollier** in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 124 vom 14. Mai 1907, pag. 861) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Breitingerstrasse 9, Zürich II.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1909. 19. April. Der **Turnverein Helvetia Bern** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 322 vom 30. Dezember 1908, pag. 2206) hat an Stelle des Emil Schild zum Präsidenten gewählt: Hermann Gallenschütz, von Aach (Baden), und an Stelle des Gustav Pfister als Sekretär: Albrecht Nussbaum, von Bolligen, beide in Bern wohnhaft.

19. April. Unter der Firma **Berner Rückversicherungs-Gesellschaft für Leben und Unfall A. G. in Bern (Compagnie bernoise de réassurance pour la vie et les accidents S. A. à Berne)** gründet sich mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft, welche den Betrieb der Rückversicherung für Lebens- und Unfallversicherungen im In- und Auslande bezweckt. Durch Beschluss des Verwaltungsrates kann der Betrieb der Rückversicherung auf Nebenbranchen der Unfallversicherung (Einbruchdiebstahl- und Glasversicherung) ausgedehnt werden. Die Gesellschaftsstatuten sind am 4. März 1909 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt zwei Millionen Franken, eingeteilt in tausend auf den Namen lautende Aktien à Fr. 2000. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittelst eingeschriebenem Briefe; im übrigen ist als Publikationsorgan bezeichnet das Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen erfolgt durch den Direktor oder andere vom Verwaltungsrat zu bezeichnende Personen, welche je gemeinsam mit einem Mitglied des aus 5 bis 9, gegenwärtig 6 Personen bestehenden Verwaltungsrates die Unterschrift führen. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: 1) Professor Dr. Johann Heinrich Graf, von Bern; 2) Albert Lang von Schaffhausen; 3) Banquier Georges Marcuard, von Bern; 4) Banquier Edmund von Grenus, von Bern; 5) Fürsprecher Fritz Zeerleder, von Bern; 6) Wilhelm Ochsenbein, von Fahrni bei Steffisburg; alle in Bern. Diese 6 Mitglieder des Verwaltungsrates sind auch unter sich kollektiv zu zweien zur Vertretung berechtigt. Zum Direktor der Gesellschaft wurde gewählt Dr. Johann Eggenberger, von Grabs (Kt. St. Gallen), in Bern. Geschäftsdomizil: Bis 31. Oktober 1909 Gutenbergstrasse Nr. 3, ab 1. November 1909 Gutenbergstrasse Nr. 1.

19. April. Aus der Direktion der **Centralbank** Aktiengesellschaft in Bern (S. H. A. B. Nr. 318 vom Jahr 1908, pag. 2181 und dortige Verweisungen) ist seit 17. September 1908 ausgetreten: August Kaufmann-Merkle und ist dessen Unterschrift erloschen.

Bureau Fraubrunnen.

19. April. Die Firma **Jb. Althaus, Negt.**, in Urtenen, Spezerei-, Tuch- und Schuhhandlung und Schuhfabrikation (S. H. A. B. Nr. 311 vom 5. Oktober 1899, pag. 1253), ist infolge Todes des Inhabers erloschen und deshalb im Handelsregister gestrichen worden. Aktiven und Passiven der erloschenen Firma geben an die neugegründete Kollektivgesellschaft «Geschwister Althaus» über.

19. April. Fritz Althaus, Jakobs sel., von Unterlangenegg, Schuhmacher, Emil Althaus, des obigen Bruder, Schuhmacher, und Elise Althaus, der obigen Schwester, Negotiantin, alle wohnhaft in Urtenen, haben unter der Firma Geschwister Althaus in Urtenen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche den 17. März 1909 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Tuch- und Schuhhandlung und Schuhfabrikation. Geschäftslokal: Im Dorfe Urtenen.

19. April. Die Firma **Fr. Gfeller, Käser**, in Mattstetten (S. H. A. B vom 9. Oktober 1899) ist infolge Todes des Inhabers erloschen und deshalb im Handelsregister des Amtes Fraubrunnen gestrichen worden.

Bureau Frutigen.

17. April. Unter dem Namen **Turnverein Frutigen** besteht mit Sitz in Frutigen ein Verein, welcher bezweckt: Eine allseitige körperliche Ausbildung seiner Mitglieder, die Pflege und Verbreitung der Turnkunst, die Einigung seiner Mitglieder durch Freundschaft und vaterländische Gesinnung. Die Statuten sind am 17. Dezember 1908 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 1. 50 und Aufnahme durch Beschluss der Vereinsversammlung. Der Austritt kann erfolgen gegen Entrichtung eines Austrittsgeldes von Fr. 10; derselbe ist schriftlich zu erklären. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen im «Amtsanzeiger von Frutigen». Organe des Vereins sind: 1) Die Vereinsversammlung (Generalversammlung); 2) der aus 7 Mitgliedern bestehende Vorstand. Namens des Vereins führen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Heinrich Bierwirth, von Göttingen, Coiffeur in Frutigen; Vizepräsident ist Gottfried Christener, Gottfrieds Sohn, Spenglergeselle in Frutigen; Sekretär ist Oscar Bürki, von Basel, Spenglergeselle in Frutigen.

19. April. Die Brüder Christian und Johannes Allenbach, von und wohnhaft in Adelboden, haben unter der Firma **Gebrüder Allenbach** in Adelboden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Dezember 1906 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereihandlung. Geschäftslokal: Dorfstrasse Adelboden.

19. April. Inhaber der Firma **Samuel Wittwer, Negt.**, in Reichenbach ist Samuel Wittwer, von Aeschi, Negotiant in Reichenbach. Natur des Geschäftes: Tuch- und Spezereihandlung.

19. April. Inhaber der Firma **Hotel & Pension Schönegg Adelboden Emil Hirt** in Adelboden ist Emil Hirt, von Stilli (Kt. Aargau), wohnhaft in Adelboden. Natur des Geschäftes: Betrieb des genannten Hotels.

Bureau Laufen.

17. April. Unter der Firma **Milchgenossenschaft Laufen** besteht mit Sitz in Laufen eine Genossenschaft, welche zum Zwecke hat: Bestmögliche Verwertung der von den Mitgliedern produzierten Milch, sei es durch Betrieb des Geschäftes auf eigene Rechnung, oder durch den Verkauf der Milch an einen Dritten (Milchhändler). Die Statuten sind am 7. März abhin festgelegt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstande und Aufnahme durch die Generalversammlung; ein Eintrittsgeld wird nicht bezogen, dagegen haben neueintretende Mitglieder keinen Anteil an dem zur Zeit des Eintritts bestehenden allfälligen Genossenschaftsvermögen. Der Austritt kann in der Regel nur auf Ende eines Rechnungsjahres und nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung erfolgen; ohne Kündigung kann der Austritt jederzeit ohne Entgelt gestattet werden: a. Bei Todesfall eines Mitgliedes, falls die Verhältnisse den Erben die Beteiligung unmöglich machen; b. bei Wegzug aus der Gemeinde; c. bei erheblichem Vermögensverlust. Mitglieder, welche gegen die Bestimmung des § 5 austreten, und bei denen die in § 7 aufgezählten Gründe nicht zutreffen, haben ein Austrittsgeld von Fr. 10 in die Genossenschaftskasse zu bezahlen, und haften überdies dem Milchhändler für einen allfälligen, infolge des vorzeitigen Austritts entstehenden Schaden. Die Mitgliedschaft erlischt ferner: a. durch Todesfall; b. durch Ausschluss durch die Generalversammlung. Im Todesfalle geht die Mitgliedschaft auf die Erben oder den neuen Liegenschaftsübernehmer über. Austretende oder ausgeschlossene Mitglieder dagegen verlieren jeden Anspruch am Genossenschaftsvermögen, haften jedoch nach Art. 691 O. R. noch zwei Jahre für die während ihrer Mitgliedschaft eingegangenen Verbindlichkeiten. Der ordentliche Jahresbeitrag der Mitglieder beträgt 30 Cts. von je 100 kg gelieferter Milch, kann aber von der Generalversammlung nach Bedürfnis erhöht oder herabgesetzt werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht, haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, und der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident und der Sekretär-Kassier kollektiv. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Präsident: Adolf Tschumi, Landwirt, von Wolfisberg; Sekretär-Kassier: August Segginger, Landwirt, von Laufen; Beisitzer: Johann Häusermann, von Egliswil (Kt. Aargau); Jakob Wyss, von Gondiswil, und Joseph Frey-Buchwalder, von Laufen; alle wohnhaft in Laufen.

Bureau Wangen.

17. April. Die **Feldschützengesellschaft Niederbipp**, Verein in Niederbipp (S. H. A. B Nr. 245 vom 8. Juli 1901) hat in ihrer Hauptversammlung vom 30. Januar 1909 in den Vorstand gewählt: Als Präsident den bisherigen, Robert Möschler, Sekundarlehrer; als Vizepräsident: Jakob Born, im Brühl, und als Sekretär: Jakob Münger, Eisenwerkarbeiter, im Lebn; alle zu Niederbipp.

19. April. Zur Bekanntmachung der Firma **E. Jaisli**, Tabak- und Zigarrenfabrikation und Spezereihandlung, in Niederbipp (S. H. A. B Nr. 14 vom 27. August 1907) wird ergänzend berichtigt, dass diese Firma **E. Jaissli** lautet und sich auch der Name des Inhabers so schreibt.

Uri — Uri — Uri

1909. 17. April. Angelo Malnati, Maurermeister, von Bizzozero (Italien), in Andermatt, ist Inhaber der Firma **Angelo Malnati** in Andermatt. Natur des Geschäftes: Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten und Maurerarbeiten; Baumaterialienhandlung.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1909. 17. April. Die Firma **Jean Riedi-Frey** in Hergiswil (S. H. A. B. Nr. 188 vom 6. Juli 1896, pag. 779) umschreibt ihren Geschäftsbetrieb in: «Hotel und Pension Löwen und Bellevue au Lac», in Hergiswil.

Glarus — Glaris — Glarona

1909. 19. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Consumverein Netstal** in Netstal (S. H. A. B. Nr. 82, II. Teil, vom 5. Juni 1883, pag. 655) hat in der Hauptversammlung vom 10. Januar 1909 ihre Statuten revidiert. Die im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 22. Juli 1890, pag. 565, und vom 5. März 1895, pag. 234, publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden. Der Vorstand besteht nunmehr aus folgenden Personen: Gabriel Kubli, Präsident; Jost Leuzinger, Aktuar; Fritz Weber, Kassier; Melchior Leuzinger; Markus Weber; Fritz Leuzinger; Jakob Kubli; Rudolf Baumgartner; Kaspar Spälti; Ludwig Zweifel; alle in Netstal.

19. April. Inhaber der Firma **Hch. Iselin** in Glarus ist Heinrich Iselin, von und in Glarus. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wursterei.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1909. 17 avril. Le chef de la maison **Meyer Adrien**, à Enney, est Adrien Meyer, fils d'Alexandre, originaire de Cerniat, domicilié à Enney. Genre de commerce: Boulangerie, pâtisserie et épicerie. Bureau et magasin: Au village.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1909. 17. April. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma **Cement- & Kalkfabriken, R. Vigier, Aktiengesellschaft**, in Wilihof bei Luterbach (S. H. A. B. Nr. 70 vom 31. August 1884; Nr. 298 vom 5. Dezember 1895; Nr. 361 vom 24. Juni 1901; Nr. 10 vom 10. Januar 1903; Nr. 250 vom 12. Juni 1906) ist Oberst Wilhelm Vigier in Solothurn infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates und als Präsident desselben gewählt: Oberstleutnant Urs Brosi, von Hochwald und Solothurn, in Solothurn, welchem nebst den übrigen Mitgliedern des Verwaltungsrates die rechtsverbindliche Einzelunterschrift zusteht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1909. 16. April. Die Firma **Braun & Cie** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 168 vom 3. Juli 1908, pag. 1206) hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Mebl-, Eier- und Futterwarengeschäft.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1909. 17. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Preisig & Cie. in Liquidation** — elektrisches Installationsgeschäft — in Herisau (S. H. A. B. Nr. 338 vom 21. August 1905, pag. 1350, und dortige Verweisung) hat sich zufolge Beschlusses der Gesellschafter aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen und damit auch die an Dr. Carl Meyer erteilte Prokura.

19. April. Die Firma **Ulrich Frenner** — Handlung — in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 238 vom 17. Dezember 1891, pag 964) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Wwe. Frebner & Sohn» in Urnäsch.

19. April. Lisette Frebner und Albert Frebner, beide von und in Urnäsch, haben unter der Firma **Wwe. Frebner & Sohn** in Urnäsch eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1909 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ulrich Frenner» in Urnäsch übernommen hat. Natur des Geschäftes: Warenhandlung. Geschäftslokal: Dorf Nr. 17, hinter dem «Ochsen».

19. April. Inhaber der Firma **Ulr. Bodenmann** in Bühler ist Ulrich Bodenmann, von Urnäsch, in Bühler. Natur des Geschäftes: Gasthaus und Bäckerei. Geschäftslokal: Grüt Nr. 52, z. Bahnhof.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 15. April. Die Kollektivgesellschaft **A. Miller & Cie.** mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Herisau (S. H. A. B. Nr. 190 vom 29. Juli 1908, pag. 1360, und Nr. 22 vom 28. Januar 1909, pag. 154) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «W. Ströher», in St. Gallen.

Inhaber der Firma **W. Ströher** in St. Gallen ist Wilhelm Ströher, von Sohren-Zell (Grossherzogtum Baden), in Herisau. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Miller & Cie». Natur des Geschäftes: Schuhreparatur- und Massgeschäft. Geschäftslokal: Gallusstrasse Nr. 24.

15. April. Carl Bruno Wilhelm Zwinzscher, von Leipzig, und Carl Schick, von Mittelbuch (Württemberg), beide in Heerbrugg, polit. Gemeinde Au, haben unter der Firma **C. W. B. Zwinzscher & Cie. Holzornamentenfabrik** in Heerbrugg, Gemeinde Au, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1909 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist C. W. B. Zwinzscher; Kommanditär ist Carl Schick, mit dem Betrage von zweitausend Franken (Fr. 2000). Natur des Geschäftes: Holzornamentenfabrik.

16. April. Hans Bernold, von Wallenstadt, in Mels, und Oskar Good, von und in Mels, haben unter der Firma **Bernold & Good** in Mels eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1909 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Ingenieur-Bureau.

16 April. Die offene Handelsgesellschaft (Kollektivgesellschaft) unter der Firma **Gebr. Grassmayr**, Inhaber Max, Rudolf und Franz Greussing, in Feldkirch, mit Hauptsitz in Feldkirch (eingetragen im Register für Gesellschaftsfirmen des k. k. Kreis- als Handelsgericht Feldkirch, Abteilung IV, am 20. September 1904), hat in Buchs eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma «Gebr. Grassmayr». Zur Vertretung der Zweigniederlassung Buchs ist nur der Gesellschafter Max Greussing in Feldkirch befugt. Natur des Geschäftes: Glocken- und Metallgiesserei.

16. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Knecht, Grögli & Cie**, mit Hauptsitz in Wil und Zweigniederlassung in Bruggen, Gemeinde Straubenzell (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1900, pag. 15), hat ihre Filiale, welche sie in Bruggen unter derselben Firma unterhielt, aufgegeben; deren Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. Knecht, Eisenwarenhandlung», in Bruggen, Gemeinde Straubenzell. Die von der Gesellschaft an Gustav Knecht sen., in Bruggen erteilte Prokura ist per 1. April 1909 erloschen.

16 April. Inhaber der Firma **G. Knecht, Eisenwarenhandlung**, in Bruggen, Gemeinde Straubenzell, ist Gustav Knecht, von Hinwil (Kt. Zürich), in Bruggen. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der von der Kommanditgesellschaft unter der Firma «Knecht, Grögli & Cie.», in Wil, in Bruggen unterhaltenen Zweigniederlassung. Natur des Geschäftes: Handlung in Eisenwaren, Haushaltungs- und Küchengeräten. Geschäftslokal: Untere Bahnhofstrasse Nr. 14, Bruggen.

16. April. **Toggenburger-Bank.** Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lichtensteig, und Zweiggeschäften in St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil und Flawil. Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 10. April 1909 neben dem bisherigen Hauptdirektor G. Michel als zweites Mitglied der Hauptdirektion gewählt: Victor Zoller, von Au (St. Gallen), bisheriger Direktor des Comptoirs in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1908, pag. 34); derselbe zeichnet kollektiv mit einem zweiten hiezu Berechtigten für alle Geschäftssitze der Gesellschaft in Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil und Flawil. In derselben Sitzung vom 10. April 1909 hat der Verwaltungsrat als Vizedirektor für das **Comptoir St. Gallen** den bisherigen Prokuristen Robert Frei, von Degersheim, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 318 vom 17. September 1901, pag. 1270), gewählt. Dieser erhält die volle Kollektivunterschrift mit einem zweiten hiezu Berechtigten für das Comptoir St. Gallen.

17. April. Der Verein **Schützengesellschaft Bruggen-Straubenzell** mit Sitz in Bruggen, Gemeinde Straubenzell (S. H. A. B. Nr. 190 vom 3. Mai 1906, pag. 757/758) hat in seiner ordentlichen Hauptversammlung vom 20. März 1909 folgende Mitglieder in die Kommisssion gewählt: Johann Auer, von Appenzell, Präsident; Johann Traber, von Thundorf (Kt. Thurgau), Vizepräsident; Heinrich Fischbacher, von Mogelsberg, Aktuar, und Joseph Dürrmüller, von Straubenzell, Kassier; alle in der polit. Gemeinde Straubenzell. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift.

17. April. Die Firma **Gustav Steis** in St. Gallen, Massgeschäft (S. H. A. B. Nr. 81 vom 24. August 1887, pag. 652; Nr. 98 vom 21. April 1908, pag. 694, und Nr. 170 vom 6. Juli 1908, pag. 1222) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

17. April. Inhaber der Firma **Albin Hess, Nachfolger von Gustav Steis** in St. Gallen ist Albin Hess, von Belrieth (Sachsen-Meiningen), in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Massgeschäft. Geschäftslokal: Schützengasse Nr. 4.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1909. 13. April. Der Verein **Schützengesellschaft Amriswil** in Amriswil (S. H. A. B. Nr. 81 vom 3. April 1907, pag 558) hat an Stelle der ausgetretenen Edwin Auer, Emil Hauri und J. Müller gewählt: Joseph Sommer, von Tobel, als Präsident; Karl Täschler, von Muolen, als Vizepräsident und Kassier, beide in Amriswil, und Jakob Stutz, von Matzingen, in Hemmerswil, als Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv.

15. April. Die Firma **Geschwister Hohermuth** in Islikon (S. H. A. B. Nr. 257 vom 16. Oktober 1907, pag. 1787) erteilt Prokura an Jakob Oertli, von und in Libensberg (Kt. Zürich).

16. April. Die Firma **P. K. Wilson & Son** in New-York (Kollektivgesellschaft zwischen Peter Kennan Wilson, William Anderson Gillespie, William Bryce Wilson und Samuel Muir Wilson, alle von und in New-York) hat in Amriswil eine Filiale unter derselben Firma errichtet und für dieselbe Einzelprokura erteilt an Emil Gräub, von Lotzwil (Kt. Bern), in St. Gallen.

17. April. Die infolge Konkurserkenntnisses des Konkursamtes Arbon vom 15. Juni 1908 von Amteswegen vorgenommene Löschung der Firma **Gebr. Ganahl**, Bau- und Zementgeschäft in Arbon (S. H. A. B. Nr. 166 vom 1. Juli 1908, pag. 1195) wird, nachdem der Konkurs vom Bezirksgericht Arbon widerrufen und die Gesellschaft wieder in die Verfügung über ihr Vermögen eingesetzt worden ist, wieder aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

17. April. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Knecht** in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 453 vom 8. November 1906, pag. 1810) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaber der Firma **Färberei & chem. Waschanstalt Frauenfeld A. Knecht, Sohn**, in Frauenfeld ist Albert Knecht, von Wald, Kt. Zürich, wohnhaft in Frauenfeld, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Knecht» übernimmt. Kleiderfärberei und chem. Waschanstalt.

17. April. Die von der **Thurgauischen Kantonalbank** in Weinfelden (S. H. A. B. Nr. 113 vom 1. Mai 1907, pag 779) an Ulrich Guntersweiler, Vize-Direktor, erteilte Kollektivprokura für die Hauptbank und Einzelunterschrift für deren Filialen ist erloschen.

17. April. Die Firma **D. Rothschild schweiz. Möbelfabrik**, Möbelfabrikation und Installationsgeschäft in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 184 vom 21. Mai 1901, pag. 733, und Nr. 360 vom 23. Oktober 1901, pag. 1439) wird infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1909. 17 aprile. La ditta **Gervasoni Batta**, in Bellinzona, birraria e ristorante Gervasoni (F. o. s. di c. del 5 giugno 1899, nº 184, pag. 744), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

Ufficio di Locarno.

17 aprile. Adrasto Nevola e moglie Lia, nata Bonetti, da Curtatone, provincia di Mantova, domiciliati in Locarno, hanno costituito, a datare dal 1º settembre 1907, una società in nome collettivo colla ragione sociale **Tipografia Elvetica A. & L. Nevola-Bonetti**, con sede in Locarno. Genere di commercio: Tipografia.

Ufficio di Mendrisio.

16 aprile. Angelo Bertola, fu Francesco, da Vacallo, in Chiasso, si è ritirato dalla società in accomandita **Allegri & Ci**, **Teatro Varietà**, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 16 giugno 1908, nº 152, pag. 1090, e del 9 febbraio 1909, nº 32, pag. 215) ed il socio accomandante Elvezio Borella ha aumentato la somma da lui conferita nella società stessa, portandola da tremila franchi (fr. 3000) a quattromila franchi (fr. 4000).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay.

1909. 19 avril. La **Société de fromagerie de Mont-la-Ville**, à Mont-la-Ville (F. o. s. du c. du 18 mars 1891, page 249, et du 11 octobre 1907, page 1763), a, dans son assemblée générale du 26 novembre 1908, procédé au renouvellement de son comité composé actuellement comme suit: Emile Lyon, président; Louis Chevalley, secrétaire, et Adrien Charoton; tous à Mont-la-Ville.

Bureau de Nyon.

17 avril. Le chef de la maison **F. Kocher**, à Nyon, est Frédéric-Hermann Kocher, de Büren (Berne), domicilié à Nyon. Genre de commerce: Maréchalerie, carrosserie, machines agricoles. Atelier et bureau: Rue Neuve.

Bureau de Vevey.

16 avril. La maison **E. Gachoud-Dind**, aux Planches (F. o. s. du c. du 22 février 1904, nº 69, page 274), dont le chef est Emile-François Gachoud, actuellement domicilié au Châtelard, fait inscrire qu'elle a transféré son siège, ses magasins et bureau de la commune des Planches dans celle du Châtelard. Genre de commerce: Denrées coloniales, porcelaine et verrerie. Magasin et bureau: Au Châtelard (Montreux), Grand'Rue nº 22. La maison exerce son commerce sous l'enseigne «Epicerie de la Rouvenaz».

17 avril. La **société anonyme Société d'Héliogravure de Montreux en liquidation**, dont le siège est à Montreux (F. o. s. du c. du 9 décembre 1903, nº 456, page 1822), est radiée, sa liquidation étant terminée.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig.

Rectification. Dans la publication de la **Société anonyme des Hôtel et Bains de Loëche-les-Bains** du nº 94 de la F. o. s. du c. du 7 avr 1909, page 667, il faut lire Othmar Kluser et non Blaser, à Brigue.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).

1909. 15 avril. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 12 avril 1909, les actionnaires de la Société anonyme des Etablissements **Jules Perrenoud et Cie**, à Cernier (F. o. s du c. du 2 juillet 1897, nº 175, page 721), ont apporté à l'art. 31 des statuts de cette société, stipulés par acte reçu Edouard Droz, notaire, à Cernier, le 30 juin 1897, une modification aux termes de laquelle. le ou les directeurs de la société fournissent pour garantie de leur gestion, un cautionnement formé, pour chacun d'eux, de vingt actions de la société, qui seront inaliénables pendant la durée de leurs fonctions. (Ce cautionnement comprenait jusqu'ici cinquante actions de la société.) La modification dont il s'agit n'apporte aucun changement aux indications contenues dans la publication sus-indiquée du 2 juillet 1897 (F. o. s. du c. nº 175, page 721).

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

13 avril. La maison **Pierre Gutknecht**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s du c. du 17 juillet 1902, nº 272), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

15 avril. La société en nom collectif **César Guye & Cie.**, maison de blanc, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 avril 1883, nº 62), est dissoute. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «E. Allemand & Cie.».

15 avril. Ernest Allemand, fils de Jean-Nicolas, de Evilard (Berne) et de La Chaux-de-Fonds, et César Guye, fils de Joël, des Verrières et de la Côte aux Fées, tous deux négociants, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **E. Allemand & Cie., Successeurs de César Guye & Cie.**, une société en commandite commencée le 15 avril 1909. La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «César Guye & Cie». Ernest Allemand est associé indéfiniment responsable, César Guye est commanditaire pour une somme de septante mille francs. Il reçoit la procuration de la maison. Celle-ci donne une autre procuration à Louis Laubscher, fils de Charles-Emile, de Täuffelen (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Commerce de blanc, tissus et toileries. Bureaux: Rue Léopold-Robert nº 37.

Bureau de Neuchâtel.

16 avril. La maison **V. Borelli**, entreprise de travaux de gypserie et peinture, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 10 juillet 1905, nº 285, page 1137), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Victor Borelli, de Grignasco (Novare, Italie), et Albert Elettra, de Rossa (Grisons), tous deux à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **Borelli et Elettra**, une société en nom collectif, commencée le 1er avril 1909 Genre de commerce: Entreprise de gypserie et peinture. Bureaux: Faubourg de l'Hôpital 48.

17 avril. Société nouvelle des **Automobiles Martini**, à Saint-Blaise (F. o. s du c. des 17 février 1908, nº 39, page 362, et 7 janvier 1909, nº 4, page 25). Dans sa séance du 17 mars 1909, le conseil d'administration a conféré la signature sociale à son président Henri Jenny, de Ennenda (Glaris), domicilié à Bienne, qui signera collectivement avec l'une ou l'autre des personnes déjà inscrites.

17 avril. **Industrie suisse des marbres et onyx E. Rusconi (Société anonyme)**, à Neuchâtel (Suisse) (F. o. s. du c. des 1er mai 1903, nº 175, et 9 avril 1906, nº 148). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1909, les actionnaires de cette société ont revisé les articles 1, 11, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 32, 38, 39 et 42 de ses statuts et supprimé les art. 33, 34 et 35. Les points sur lesquels cette revision et cette suppression intéressent les tiers sont les suivants: La raison sociale est actuellement **Marbrerie E. Rusconi S. A.** La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle ou collective des personnes auxquelles le conseil d'administration a conféré le droit de signer au nom de la société. Il est en outre inscrit ce qui suit: Les fonctions de Henri Breithaupt, directeur commercial, ont pris fin et son droit de signer au nom de la société est éteint. Le conseil d'administration a conféré la signature individuelle à Evasio Rusconi, de Stabio (Tessin), directeur de la société, et à Werner Kündig, de Fischenthal (Zurich), qui signera en qualité de fondé de procuration.

Genf — Genève — Ginevra

1909 16 avril Suivant statuts adoptés le 3 avril 1909, il existe sous la dénomination de **Union des Travailleurs Catholiques de Genève**, une association (conformément au titre 27 du C O), et faisant partie de l'«Association ouvrière catholique suisse». Elle a pour but de réunir les ouvriers et employés habitant le canton de Genève et d'établir entre eux des liens étroits de solidarité sociale et politique Elle se proposo poursuivre la protection des intérêts des travailleurs et les réformes économiques et politiques propres à améliorer la condition morale et matérielle de l'ouvrier. La société s'efforcera aussi de faire bénéficier ses membres d'institutions de secours et de prévoyance et de leur procurer des conférences sur des sujets sociaux, politiques et religieux. Son siège est à Genève. Tout catholique, âgé au moins de 16 ans, peut être admis comme membre actif. Il devra être présenté par un membre, et agréé par le comité. Tout catholique ne remplissant pas les conditions ci-dessus, mais désirant adhérer à l'association, peut être reçu membre honoraire, moyennant une cotisation annuelle d'au moins fr. 5. Pour faire face aux dépenses de l'association, il sera perçu une cotisation annuelle de fr. 3, donnant droit à la carte de légitimation et au journal «L'Union des Travailleurs», propriété et organe officiel de la société. Tout membre démissionnaire doit donner sa démission par écrit au comité Le comité peut, pour des motifs graves, exclure un membre de la société Les membres démissionnaires ou exclus n'ont aucun droit sur l'avoir de la société. L'administration de l'association est confiée à un comité composé de 11 membres élus pour un an en assemblée générale et immédiatement rééligibles. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire ou du trésorier. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société, lesquels sont uniquement garantis par l'avoir social. Le président est Joseph Chaffard, le vice-président: Pierre Garin, le secrétaire: Joseph Genoud, le trésorier: Louis Crétin; les autres membres du comité sont: Léon Leblanc, Philémon Rothey, Hermann Darbon, Jules Ravier, Antoine Schwyter, Giovanni Martini et Eugène Brouze; tous domiciliés à Genève. Siège social: 25, Grande Rue.

16 avril. Le chef de la maison **J. Born**, aux Eaux-Vives, est Jacob Born, d'origine bernoise, domicilié aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Boulangerie-pâtisserie. Locaux: 2, Rue des Eaux-Vives.

16 avril. La procuration conférée à Jules Montfort, par la maison **R. Bossard**, atelier de construction mécanique, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 15 avril 1904, page 626), est éteinte.

16 avril Aux termes d'acte passé devant Me Charles Alfred Cherbuliez, notaire à Genève, le 13 mars 1909, il a été constitué sous la dénomination de **Société anonyme de la Suisse Sportive**, une société anonyme ayant pour objet l'édition et la publication du journal la «Suisse Sportive». Le siège de la société est fixé à Genève, Rue Diday; sa durée est illimitée. Le capital social est de quinze mille francs (fr. 15,000), et est divisé en 150 actions de fr. 100 chacune, au porteur, intégralement souscrites et entièrement libérées Toutes les publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 1 à 5 membres élus pour 3 ans par l'assemblée générale des actionnaires Le conseil d'administration peut remettre tout ou partie de ses pouvoirs à un de ses membres qui prend le titre d'administrateur-délégué, qui engage la société par sa signature En outre, la société est valablement engagée par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Le premier conseil est composé de 4 membres en les personnes de: Robert Tronchin, rentier, à Bessinge; François De Lapalud, artiste-peintre, à la Pierrière, commune de Pregny: Paul Wisard, journaliste, à Genève; Marcel Guinand, avocat, à Genève.

16 avril. La **Biscuiterie de l'Amandier S. A.**, ayant son siège à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s du c. du 11 février 1909, page 227), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 14 novembre 1908, dont procès verbal a été signé de tous les actionnaires présents, modifié divers articles de ses statuts. Les publications primitives se trouvent modifiées en ce qui concerne l'administration de la société qui sera confiée à un conseil d'administration, composé de 3 membres au minimum (au lieu de 3 à 5). L'administrateur Jules Couvette, démissionnaire, est radié.

I. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen — Radiations — Cancellazioni

Zürich — Zurich — Zurigo

1909. 16. April. **Ferdinand Michel**, Hotelier, geb 6. November 1835, von Basel, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 300) infolge Hinschiedes.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Auswanderung aus der Schweiz. Im Jahre 1908 sind 3656 Auswanderer aus der Schweiz nach überseeischen Staaten befördert worden. Gegenüber dem Vorjahre hat ihre Zahl um 2054 oder 35,97 % abgenommen. Mit Ausnahme der Kantone Zug, Appenzell I.-Rh. und Wallis, die eine kleine Zunahme aufweisen, sind alle Kantone an der Abnahme beteiligt. Ein so bedeutender Rückgang der Auswanderungsziffer, ist seit dem Jahre 1894 nicht mehr beobachtet worden. Der Geschäftsbericht des Bundesrates über das Jahr 1908 hebt hervor, dass die Hauptursache der verminderten Auswanderung auf die nämliche Tatsache zurückzuführen ist, wie damals, nämlich auf eine wirtschaftliche Krisis in demjenigen Lande, das stets das von den meisten Auswanderern aufgesuchte Ziel war und geblieben ist, den Vereinigten Staaten von Amerika. Der Bericht findet hierin eine Bestätigung des früher schon aufgestellten Satzes, dass auf die Zu- oder Abnahme der Auswanderung die wirtschaftlichen Verhältnisse der Länder, nach denen ausgewandert wird, von grösserm Einfluss sind, als diejenigen des Landes, aus dem ausgewandert wird. Die Auswanderungsziffer könne übrigens kaum einen richtigen Masstab für die Beurteilung der wirtschaftlichen Verhältnisse unseres Landes bilden, da sie im Verhältnis zur Gesamtbevölkerung der Schweiz nicht stark ins Gewicht fällt. Die Zahl der im Jahre 1908 Ausgewanderten repräsentiert nämlich nur 1,1 °/c derselben. Nichtsdestoweniger aber müsse gesagt werden, dass angesichts der grossen Anzahl von Ausländern, die in der Schweiz ihr Auskommen finden, und deren Einwanderung von Jahrzehnt zu Jahrzehnt in Zunahme begriffen ist, die schweizerische Auswanderung, die während des Zeitraumes der letzten 25 Jahre 138,633 Personen umfasst, im Vergleich zu der mehrerer anderer europäischer Staaten immerhin ganz bedeutend ist, selbst wenn man in Betracht zieht, dass auch eine Anzahl Personen wieder in die alte Heimat zurückgekehrt ist. Nicht unerwähnt dürfe auch gelassen werden, dass stets noch der sogenannte Kleinbauernstand das grösste Kontingent zur Zahl der Auswanderer stellt. Erst in zweiter Linie ist darin der Handwerkerstand vertreten, während die industriellen Arbeiter wenig Neigung zu verspüren scheinen, ihr Glück in überseeischen Staaten zu suchen; in weit höherem Masse dagegen ist dies noch bei dem Handelsstande und bei den Technikern der Fall.

Eine weitaus beträchtlichere Abnahme, als sie in der Auswanderung aus der Schweiz zutage getreten ist, weist der sogenannte Transitverkehr ausländischer Auswanderer durch die Schweiz auf. Während im Jahre 1907 die Zahl der aus Oesterreich-Ungarn, den Balkanstaaten, Russland, der Türkei und Italien in die Schweiz gekommenen und von den schweizerischen Agenten teils im Auftrage ausländischer Agenturen, teils gestützt auf in der Schweiz abgeschlossene Verträge nach überseeischen Staaten beförderten Auswanderer sich auf ungefähr 90,000 belief, erreichte ihre Zahl im Jahre 1908 wenig mehr als 19,000 Dieser Transitverkehr hat eine Reihe von schweren Uebelständen und Widerwärtigkeiten aller Art im Gefolge gehabt, welche die mit der Aufsicht über das Auswanderungswesen betrauten eidgenössischen und kantonalen Behörden mehrerer Grenzkantone mehr beschäftigt haben, als die Auswanderung von Schweizern, zu deren Schutz das Gesetz in erster Linie erlassen worden ist.

Seit einer Reihe von Jahren sind auch Erhebungen über die Barmittel angestellt worden, welche die Auswanderer ihrer neuen Heimat zuführen. Im Jahre 1908 betrugen die von den Auswanderern den Agenten gegen Wechsel auf überseeische Plätze einbezahlten Summen Fr. 268,952 (von 1891—1908 Fr. 7,440,000), und für ihre Beförderung habeu die Auswanderer den Agenten die Summe von Fr. 1,133,701 bezahlt. Diese Summen, sowie die Tatsache, dass ein ganz beträchtlicher Teil der schweizerischen Auswanderer die Ueberfahrt zur See in zweiter Schiffsklasse macht, weisen darauf hin, dass bei den meisten nicht ein wirklicher Notstand das Motiv zur Auswanderung war. Bei dem Verluste, den das Nationalvermögen durch die Auswanderung erleidet, ist aber auch die Tatsache zu beachten, dass sich ein grosser Prozentsatz der Auswanderer im kräftigsten Jünglings- oder Mannesalter befindet.

Was die Auswanderungsziele betrifft, so hat sich trotz der Krisis im Geschäftsleben der Union der weitaus grösste Teil der schweizerischen Auswanderer dorthin begeben: 2853 Personen von im ganzen 3656, was gegenüber dem Vorjahre eine Abnahme von nur 7,8 % ausmacht. Diese Tatsache ist um so bemerkenswerter, als andere amerikanische Staaten alle Anstrengungen gemacht haben, um Auswanderer anzuziehen. Sie beweist, dass unsere Auswanderungslustigen die Union immer noch als ein geeigneteres Ziel betrachten als alle andern über-

seeischen Staaten. Es ist dies aber auch erklärlich, da in der Union, wie nirgends anderswo, zahlreiche und vielfach blühende schweizerische Ansiedelungen sich befinden, bei denen die Neuankommenden einen Stützpunkt finden. Sodann ist zu beachten, dass unter der geschäftlichen Depression die Landwirtschaft, der die meisten schweizerischen Auswanderer angehören, weniger gelitten hat als andere Gewerbe, und dass bei ihr die Nachfrage nach Arbeitskräften nicht in demselben Masse abgenommen hat. Uebrigens zeigt auch die Auswanderung nach den meisten übrigen Ländern eine Abnahme. So sind nach Kanada 54 Personen ausgewandert gegen 169 im Vorjahre. Nach Mexiko wanderten 6 Personen aus gegen 18 im Vorjahre, nach Zentralamerika 6 gegen 10. Nach Uruguay begaben sich 11 gegen 20 im Vorjahre, nach Chile 3 gegen 21, nach Panama 2, nach Peru 5, nach Kolumbia 9 schweizerische Auswanderer. Einzig nach Brasilien und Argentinien sind im Jahre 1908 mehr Personen ausgewandert als im Jahr 1907, nach ersterm Staate 61 gegen 45, nach letzterm 553 gegen 432. Diese Zunahme wird im Bericht des Bundesrates nicht zum geringsten Teil einer geheimen, schwer fassbaren Propaganda zugunsten der Auswanderung nach diesen Ländern zugeschrieben. Nach Australien begaben sich 38, nach Afrika 24 und nach Asien 31 Auswanderer aus der Schweiz. Dem Berufe nach gehören die nach diesen letztern Erdteilen beförderten Personen grossenteils dem Handelsstande an. Es handelt sich vielfach um junge Leute, die von schweizerischen oder sonst europäischen Handelshäusern als Kommis, Korrespondenten, Buchhalter u. dgl. engagiert werden und nicht als Auswanderer im gewöhnlichen Sinne zu betrachten sind, indem sie nicht dauernd sich in jenen Ländern ansiedeln. Dies ist u. a. auch der Fall mit einer Anzahl jener jungen Leute, die von der Kongo-Regierung als Aufseher, Bureauvorstände usw. in Dienst genommen worden sind. Zu Anfang des Jahres 1908 lebten im Kongostaate 88 Schweizer. Auf den Philippinen leben 119 Schweizer, zum grössten Teil Kaufleute und Handelsangestellte.

* * *

Chemin de fer du St-Gothard. Les travaux de la conférence internationale pour le rachat du chemin de fer du St-Gothard, terminés le 20 avril crt., ont conduit à une entente complète sur toutes les questions en cause. Les délégués recommandent à leurs gouvernements d'adopter, aussitôt que faire se pourra, le projet de convention, ainsi que le procès-verbal final qui lui est annexé.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Wiesbaden Kurgebrauch das ganze Jahr
Abwechslungsreiche Veranstaltungen
im prachtvollen neuen Kurhause.
Prospekte gratis. Städt. Kurverwaltung. 917

Aktiengesellschaft
Kesselschmiede Richterswil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Donnerstag, den 29. April 1909, abends 5 Uhr
in das Gasthaus z. „Frohsinn", in Richterswil

Traktanden:
1. Bericht des Verwaltungsrates und Vorlage der Jahresrechnung pro 1908.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Abnahme der Rechnung.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Statutarische Wahlen. (1147;)

Bilanz, Bericht und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Revisorenbericht können vom 26. April an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Richterswil, den 20. April 1909.

Der Verwaltungsrat.

Internationaler Möbeltransport und Spedition
A. Welti-Furrer's Söhne
29 Bärengasse **Zürich** Telephon Nr. 4726
Uebernahme von Möbeltransporten ohne Umlad
in Patentmöbelwagen, per Landstrasse, per Bahn, zur See
Verpackung von Mobilien • Aufbewahrung
•• Zollabfertigung ••
Alleiniges Mitglied für Zürich und Winterthur des Internat. Möbeltransport-Verbandes, mit Vertretung auf allen hauptsächlichen Plätzen Europas und Amerikas
Kostenvoranschläge gratis 276 Zuverlässige Bedienung

Froté, Westermann & Co., A.-G.
ZÜRICH

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Mittwoch, den 28. April 1909, vormittags 9 Uhr, **im Bureau der Gesellschaft**, Theaterstrasse 12, **Zürich I**, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:
1. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1908, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Genehmigung einer Vereinbarung mit Herrn Ingenieur Froté.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat. (1140!)
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Bilanz und der Revisorenbericht liegen von heute an auf dem Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Stimmkarten zur Generalversammlung können gegen Einsendung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bei der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 17. April 1909.

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Serum- & Impfinstitut

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

X. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen

auf Samstag den 8. Mai 1909, nachmittags 2½ Uhr
in das HOTEL PFISTERN in Bern

Verhandlungsgegenstände:
1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1908 und der Bilanz per 31. Dezember 1908, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes und Décharge-Erteilung an den Aufsichtsrat.
3. Zuwahl eines Mitgliedes des Aufsichtsrates. (1136!)
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Der Bericht, die Jahresrechnung und die Anträge der Kontrollstelle liegen von heute an bis zum 30. April 1909 zur Einsicht der Aktionäre in unserm Bureau auf.

Die Herren Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen gedenken, belieben das Nummernverzeichnis ihrer Aktien bis 30. April 1909 an unsere Bureaux einzusenden, worauf ihnen die Stimmkarte zugestellt wird.

Bern, den 20. April 1909.

Der Aufsichtsrat.

Generalversammlung
der (1148.)
A. G. Walker & Cie. Maschinenfabrik in Liquidat.
zu **Feldbrunnen**
den 30. April 1909, nachmittags 4 Uhr
auf „Wirten", Solothurn

Traktanden:
1. Erster Bericht der Liquidatoren.
2. Zwangsliquidation.

Die Liquidatoren:
Paul von Sury. Dr. **R. Schöpfer**, Fürsprech.

FABRIQUE DE MACHINES
Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le **mercredi 5 mai**, à **5 heures du soir**, à l'Hôtel Suisse (1er étage), à **Fribourg**.

ORDRE DU JOUR:
Rapport du conseil d'administration. (1141!)
Revision des statuts.

Les cartes d'admission pour cette assemblée seront délivrées au siège de la société sur présentation des titres, d'ici au 4 mai, à 5 heures du soir.

Fribourg, le 20 avril 1909.

Au nom du conseil d'administration,
Le secrétaire: **J. Féderer.** *Le président:* **Jules Sallin.**

Asbest-Fabrik-Fussböden
Fugenfrei, unverbrennbar. Dauerhaft wie Eichenholz. 78
Rasche Ausführung ohne Betriebsstörung.
Ch. H. Pfister & Co., Basel.

Inserate
für die
Finanz- und Handelswelt
bestimmt, finden im
Schweizerischen Handelsamtsblatt
wirksamste Verbreitung
Annoncen-Regie
Haasenstein & Vogler

Amerik. Buchführ. lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte Zürich. B 15. 14.

Association suisse des Conseils en matière de Propriété industrielle

Administration actuelle: Schützengasse 29, à Zurich

Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Schützengasse 29, in Zürich

Les **Brevets d'invention** spécifiés ci-bas sont **à vendre**, soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation

Die unten spezifizierten **Patente** sind **zu verkaufen** und zwar entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge

(1086)

476) Die Inhaber der schweizerischen Patente **Parsons, Nr. 28825,** vom 16. Mai 1903 auf **Anker mit Ankerwicklung für elektrische Maschinen, Nr. 31088,** vom 14. April 1904 auf **Gleichstrommaschine mit einer festen den Anker umgebenden Reihenwicklung zur Aufhebung der Ankerrückwirkung und funkenloser Stromwendung,**
Nr. 36101, vom 11. August 1905 auf **Parallelgeschaltete Nebenschluss-Gleichstromdynamos mit festen Reihenwickelungen zur Aufhebung der Ankerrückwirkung,**
Nr. 36974, vom 23. April 1906 auf **Einrichtung zum Kühlen von Stromleitern an elektrischen Starkstromapparaten,** und
Nr. 36975, vom 23. April 1906 auf **Einrichtung an elektrischen Maschinen um Verluste durch das Streuungsfeld zu vermeiden,**
wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Hrn. **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in **Genf,** bereitwilligst weiterbefördert.

500) Le propriétaire du brevet suisse **Cook, n° 38060,** du 18 décembre 1906, pour **Rondelle pour empêcher le desserrage d'écrous, boulons, vis etc.,** désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à **Genève,** qui les transmettra volontiers à qui de droit.

501) Le propriétaire des brevets suisses **Lentz, n° 33380,** du 26 février 1905, pour **Appareil régulateur avec came oscillante pour commander le distributeur oscillant d'une turbine thermique, etc.,** et **n° 33381,** du 26 février 1905,, pour **Soupape équilibrée multiple et de montage facile,** désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre ses brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à **Genève,** qui les transmettra volontiers à qui de droit.

502) Die Inhaber des schweizerischen Patentes **Handoll & White, Nr. 38166,** vom 8. Oktober 1906, auf **Einrichtung an Rotationspumpen zum Abdichten eines Rotationsgliedes gegen die dasselbe umgebenden Gehäusewandungen,** wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in **Genf,** bereitwilligst weiterbefördert.

503) Der Inhaber des schweizerischen Patentes **Wherry, Nr. 28309,** vom 2. Juni 1903, auf **Vorrichtung zum Anlöten von elektrischen Verbindungsdrähten an zusammenstossenden Eisenbahnschienen-Enden,** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und ist gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Hrn. **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in **Genf,** bereitwilligst weiterbefördert.

504) Die Inhaber des schweizerischen Patentes **Auer von Welsbach, Nr. 29752,** vom 31. Oktober 1903 und des Zusatzpatentes **Nr. 626** vom 6. Oktober 1906, auf **Glühkörper aus einer pyrophoren Metallegierung,** wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Hrn. **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in **Genf,** bereitwilligst weiterbefördert.

505) **The Chapman Double Ball Bearing Company,** Inhaberin der schweizerischen Patente **Nr. 33620,** vom 21. März 1905, auf **Kugellager,** und **Nr. 33954,** vom 21. März 1905, auf **Führungsring für die Rollkörper von Lagern,** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und ist gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in **Genf,** bereitwilligst weiterbefördert.

506) Le propriétaire du brevet suisse **Young, n° 29373,** du 7 juillet 1903, pour **Installation de transmission de signaux pour chemins de fer électriques,** désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à **Genève,** qui les transmettra volontiers à qui de droit.

507) La société **«Itala»,** Fabbrica di Automobili, à Turin, propriétaire des brevets suisses **n° 35858,** du 18 janvier 1906, pour **Embrayage à frictions avec plateaux,**
n° 35982 et brevet additionnel **n° 683,** du 18 janvier 1906, pour **Carburateur automatique pour moteurs à benzine,** et
n° 35983, du 18 janvier 1906, pour **Dispositif pour régler la marche des moteurs à explosions et particulièrement des moteurs pour automobiles,**
désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre ses brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à **Genève,** qui les transmettra volontiers à qui de droit.

508) Die Herren **K. Birkeland** und **S. Eyde** in Christiania, Inhaber des schweizerischen Patentes **Nr. 29711,** vom 22. September 1903, auf **Einrichtung zur Erzeugung kräftiger chemischer Reaktionen in Gasen oder Gasgemischen mittels elektrischer Lichtbogen,** wünschen mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Hrn. **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in **Genf,** bereitwilligst weiterbefördert.

509) Der Inhaber des schweizerischen Patentes **Engel, Nr. 14219,** vom 30. April 1897, auf **Schneeschuh (Ski),** wünscht mit schweizerischen Fabrikanten, bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und ist gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Hrn. **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in **Genf,** bereitwilligst weiterbefördert.

510) Les propriétaires des brevets suisses **Solvay, n° 17443,** du 28 juillet 1898, pour **Appareil électrolyseur à mercure,** et **n° 19622,** du 5 juin 1899, pour **Un appareil pour l'électrolyse des chlorures alcalins et destiné à augmenter l'efficacité du courant électrique,** désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à M. **E. Imer-Schneider,** ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à **Genève,** qui les transmettra volontiers à qui de droit.

497) **The New Electric Rifle and Target Company Limited,** Inhaberin des schweizerischen Patentes **Nr. 37134,** vom 2. April 1906, für **Elektrische Einrichtung für Zielübungen,** wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs des Patentes, bezw. Abgabe von Lizenzen, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Anfragen sind zu richten an das Patentanwaltsbureau **A. Mathey-Doret,** Ingenieur, **La Chaux-de-Fonds.**

511) **M. R. Morasso,** à Gênes, titulaire du brevet suisse **n° 31953,** relatif à un **Chariot de transport s'adaptant spécialement aux grues,** désire se mettre en rapport avec des intéressés, en vue de la vente ou de la concession de licences de son brevet.

Pour tous renseignements s'adresser à MM. **Naegeli & Cie.,** ingénieurs-conseils, 32, Rue de l'Hôpital, à **Berne.**

512) Der Inhaber der Schweizer-Patente **Nr. 38610,** auf **Walzenstrasse zum Walzen von I-Trägern,** und **Nr. 41087,** auf **Gewalzte I-Träger,** wünscht mit Interessenten in Verbindung zu treten behufs Verkaufs dieser Patente, bezw. Abgabe von Lizenzen zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Gefl. Offerten beliebe man zu richten an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.,** Bahnhofstrasse 74, **Zürich I.**

496) Les titulaires du brevet suisse **n° 37619,** du 2 août 1906, relatif à un **Carnet à décalque des inscriptions,** désire vendre ce brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à M. **A. Ritter,** ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à **Bâle.**

513) Der Inhaber des schweizerischen Patentes **Nr. 36963,** vom 18. Mai 1906, betreffend **Für Rauchverzehrung eingerichteter Dampfkessel mit Feuerbüchse und Rauchkammer,** wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter,** Patentanwalt, 11, Rümelinbachweg, in **Basel.**

E. Imer-Schneider, Genf
Boulevard James Fazy 8

H. Kirchhofer, Zürich
vorm. Bourry-Séquin & Co.
Schützeng. 29

Ed. v. Waldkirch, Bern
Seminarstrasse 24, (Advokat)

E. Blum & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

A. Ritter, Basel
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

Nägeli & Co., Bern
Spitalgasse 32

A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70

Bernische Kraftwerke A.-G.

mit Sitz in Bern

Volleinbezahltes Aktienkapital 10 Millionen Franken

Aufnahme eines Anlehens von Fr. 16,000,000 à 4¼ %

Prospekt

Zum Zwecke der Rückzahlung des von der **Vereinigten Kander- und Hagnekwerke A.-G.** im Oktober 1903 emittierten 4¼ % Anlehens von 6 Millionen Franken, sowie zur Beschaffung der nötigen Mittel für die Erweiterung bereits bestehender und die Erstellung neuer Werke nimmt die **Bernische Kraftwerke A.-G.** ein Anlehen auf im Betrage von **sechzehn Millionen Franken**, für welches folgende Bestimmungen gelten:

Das Anlehen ist eingeteilt in 16,000 auf den Inhaber lautende Schuldscheine zu Fr. 1000, welche zu 4¼ % per Jahr verzinslich und mit halbjährlichen, je auf 1. April und 1. Oktober fälligen Zinscoupons versehen sind.

Die Schuldscheine werden ausgegeben mit Zinsgenuss vom 1. April 1909.

Die **Rückzahlung** des Anlehens erfolgt ohne weitere Kündigung auf den 1. April 1929. Die Gesellschaft behält sich jedoch das Recht vor, erstmals auf 1. April 1919, sodann auf jeden späteren Couponstermin, das ganze Anlehen oder beliebige Beträge desselben auf eine sechsmonatliche Kündigung hin zurückzuzahlen. Im Falle teilweiser Rückzahlung erfolgt die Bestimmung der zu tilgenden Schuldscheine durch Verlosung.

Die Bernische Kraftwerke A.-G. verpflichtet sich, die Gesamtsumme der von ihr auszugebenden Anlehen mit Inbegriff des gegenwärtigen auf höchstens die doppelte Summe ihres jeweiligen Aktienkapitals zu beschränken. Sie verpflichtet sich ferner, allfällig von ihr auszugebenden weitern Anlehen keine besondere Pfandsicherheit einzuräumen, es wäre denn unter gleichzeitiger Pfandbestellung auch zugunsten des gegenwärtigen Anlehens im gleichen Range.

Die Gesellschaft verpflichtet sich, die verfallenen Coupons, sowie die zur Rückzahlung gelangenden Schuldscheine dieses Anlehens spesenfrei für die Inhaber einlösen zu lassen:

in **Bern:**	bei der Gesellschaftskasse, bei der Kantonalbank von Bern, bei der Spar- & Leihkasse in Bern,
in **Basel:**	beim Schweizerischen Bankverein, bei der Basler Handelsbank, bei der Aktiengesellschaft von Speyr & Co.,
in **Genf:**	bei der Union Financière de Genève,
in **Lausanne:**	bei der Banque Cantonale Vaudoise, bei der Banque d'Escompte et de Dépots,
in **Luzern:**	bei der Bank in Luzern,
in **Winterthur:**	bei der Bank in Winterthur,
in **Zürich:**	bei der Schweizerischen Kreditanstalt, bei der Eidgenössischen Bank A.-G., bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.

Alle auf die Bezahlung der Zinsen und die Tilgung der Schuldscheine bezüglichen Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatte des Kantons Bern, im Schweizerischen Handelsamtsblatte, sowie in je einer Zeitung von Bern, Basel, Genf und Zürich.

Die Bernische Kraftwerke A.-G. wird die erforderlichen Schritte tun, um die Zulassung der Titel dieses Anlehens zur Kotierung an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich zu erlangen.

Von dem Betrage des Anlehens werden vorerst nur zwölf Millionen Franken emittiert und davon sechs Millionen Franken Kapital den Inhabern von Obligationen des Anlehens von 1903 mittelst einer Konversions-Offerte zur Verfügung gestellt. Die Bernische Kraftwerke A.-G. erlässt die Kündigung des zu tilgenden Anlehens.

Bern, den 17. April 1909.

Bernische Kraftwerke A.-G.:
Ed. Will.

Aufkündung.

Die unterzeichnete Gesellschaft, welche früher die Firma „**Vereinigte Kander- und Hagnekwerke A.-G.**" führte, kündigt hiemit zur Rückzahlung auf den

1. Oktober 1910

das von der genannten Gesellschaft im Oktober 1903 kontrahierte

4¼ % Anlehen von Fr. 6,000,000

Die Einlösung der Titel erfolgt spesenfrei durch die seinerzeit bekannt gegebenen Couponzahlstellen.

Der Betrag derjenigen Titel dieses Anlehens, für welche die nachfolgende Konversionsofferte seitens der Inhabor nicht Annahme findet, wird von uns bei der Kantonalbank von Bern mit der speziellen Zweckbestimmung der Einlösung dieser Titel deponiert.

Bern, 17. April 1909.

Bernische Kraftwerke A.-G.:
Ed. Will.

Konversions-Offerte

Die unterzeichneten Banken haben den gemäss vorstehendem Prospekt zur Emission gelangenden Betrag von Fr. 12,000,000 des

4¼ % Anlehens von Fr. 16,000,000 der Bernischen Kraftwerke A.-G.

fest übernommen und bieten den Gläubigern des gemäss obiger Anzeige gekündeten

Anlehens von Fr. 6,000,000 à 4¼ % der Vereinigten Kander- und Hagnekwerke A.-G.

die Konversion ihrer Titel in solche des neuen Anlehens zu folgenden Bedingungen an:

Die Emission der neuen Schuldscheine erfolgt zu 99¾ %.

Die Inhaber der gekündeten Titel werden eingeladen, diese

bis zum 26. April 1909

mit sämtlichen Coupons per 1. Oktober 1909 u. ff. in durch Fr. 1000 teilbaren Beträgen bei einer der unten angegebenen Stellen mit einer entsprechenden Erklärung zu deponieren, wogegen ihnen für den nämlichen Kapitalbetrag Interimsscheine des neuen Anlehens ausgeliefert werden.

Bei Anlass der Konversionsanmeldung wird den Deponenten der Betrag der ihnen zukommenden Kursdifferenz mit Fr. 2. 50 per Fr. 1000 Kapital in bar ausbezahlt.

Bern, 17. April 1909.

Kantonalbank von Bern.
Union Financière de Genève.
Schweizerische Kreditanstalt.
Schweizerischer Bankverein.
Eidgenössische Bank A.-G.
Basler Handelsbank
Actiengesellschaft von Speyr & Cie.
Aktiengesellschaft Leu & Co.
Bank in Winterthur.
Bank in Luzern.
Berner Banksyndikat. (1130)

Konversions-Stellen

Basel: Schweizerischer Bankverein und seine Depositenkassen.
Basler Handelsbank und ihre Wechselstube.
Actiengesellschaft von Speyr & Cie.
Eidgenössische Bank A.-G.
Schweizerische Kreditanstalt.

Bern: Kantonalbank von Bern und ihre Zweiganstalten.
Spar- und Leihkasse in Bern.
Eidgenössische Bank A.-G.

Genf: Union Financière de Genève.
Bankverein Suisse.
Banque Fédérale, S.-A.
Société de Crédit Suisse.

Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise et ses Agences.
Banque d'Escompte et de Dépôts.
Banque Fédérale, S.-A.

Luzern: Bank in Luzern.

St. Gallen: Eidgenössische Bank A.-G.
Schweizerischer Bankverein.
Schweizerische Kreditanstalt.

Winterthur: Bank in Winterthur.

Zürich: Schweizerische Kreditanstalt und ihre Wechselstube und Depositenkassen.
Schweizerischer Bankverein und seine Depositenkasse.
Eidgenössische Bank A.-G.
Aktiengesellschaft Leu & Co. und ihre Depositenkassen Heimplatz und Industriequartier.
Bank in Winterthur.
Basler Handelsbank, Wechselstube.

Ausführliche Prospekte mit Angaben über die Entwicklung und finanzielle Situation der Gesellschaft Bernische Kraftwerke A.-G. können bei obigen Konversions-Stellen bezogen werden.

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne